öchtul des Abends/
töisel hohmickul den andern Morgen/
ickas
it. aial/
iggal tundil Allzeit / Allwege. jergkest stets.
öigkel aial zur gelegen
kurjal zur ungelegen Zeit.
öigkel tundil zur glückseligen Stunde/
kurial unglückseligen Stunde/
wahhelt/ wahhest/ bißweilen/
weel mitte / noch nicht. jo/ allbereit.
töistkorda/ ep olle kouwa/ neulich.
Ammokit unlängst.
igganes jemahls / immer.
Eal / eales/ ellades / niemahls / nimmer.
Enne muust / vormahln.
Enne sedda aigka Vorzeiten.
pölwa
Enne se Ilma vor Erschaffung
Ilma lohmisse der Welt.
Enne keick aja vor anfang der Welt.
aßja
Enne kouwa aja / vor langer Zeit.
wannal ajal in alten Zeiten.
pölwal vorigen
Emmis biß/ Kouwe lange/
öhhe ürrikesse aja ein kleine weile.
ilma ozata auffhörlich
jelles jetmatta un abläßig.
iggawessel ajal zu ewigen Zeiten.

öhl/ öhsel / des Nachts. pehwal / des Tages.
öese ajal/zu Nachtes zeiten pehwa ajal zu tages
pimmes/im finstern. walgkes/bey Tage. (zeiten.
Kucka laulul / im Hanenkräht.
hemmarus im Tagen.
igga pehwa/ alle Tage. igga ahsta alle Jahr
iggal pehwal/ täglich. iggal ahstal/jährlich.
Kunni/ so lange. senni/ biß so lange.
tennani/ bißher. ommanick otza/bis ans Ende.
perrast sedda aigka / hernach.
eddespitte / hinfort.
silma pilgkmisse aja/ ein Augenblick.
Ensel neddalal/ i. e. ke lex neddal/
minnewal ahstal/ ahst/
vergangen Woche / Jahr.
Tullewal neddanal/ ahstal.
ke tulleb neddal/ ahst. künfftige Woche/Jahr.

Numeri, die eine Zahl bedeuten:

mittus/ wie viel? sittus / so viel.
mitto kord/wie viel mahl. sitto kord/so viel mahl.
öxkord/ einmahl. kaxkord zweymahl.
arwast selten. saggedast offt.
mond viel
sadda kord 100 (mahl.
tohhat 1000

Affirmandi, die etwas bejahen:

neh/ Ja. töhst/ töddest/ warlich/ fürwar.
töh pohlest. idem.

Manuductio ad Linguam Oesthonicam..., 1660, lk. 42